

State Parks.

## ENVIRONMENTAL TRAVELING COMPANIONS FORMULARIO DE SALUD

Nombre de la Agencia / Grupo:			Fecha del Viaje:			
Tipo de Viaje: KAYAK DE MAR □	RAFTING E	EN RÍO □ PROGRAMA Y	LP 🗆			
Nombre (en letra de imprenta):		Pronombres:		Teléfo	ono:	
Correo Electrónico:						
Estatura: Peso:						
Nombre del Padre/Madre/Tutor (si es me						
Contacto de Emergencia:						
POR FAVOR INDIQUE CUALQUIER						
LISTE TODOS LOS MEDICAMENTO	S ACTUALES:					
Nombre del Medicamento	Dosis	Horario		Motivo	del Uso	
Indique si tiene o ha tenido algu	ına de las siguie	entes condiciones. Proporcio	ne deta	lles para	respuestas "SÍ".	
		1 ' 0 / E ' D (CA10)				
1. ¿Alergias a medicamentos, alimentos						
<ul><li>2. ¿Asma o problemas respiratorios? (¿)</li><li>3. ¿Antecedentes de presión alta, dolor</li></ul>						
4. ¿Problemas relacionados con calor o						
5. ¿Trastornos de coagulación? (¿Usa a						
6. ¿Diabetes? (¿Usa insulina S/N?)						
7. ¿Trastornos neurológicos? (¿Convuls						
8. ¿Lesiones o cirugías en huesos/articu						
9. ¿Mareos, desmayos o dolores de cabo						
10. ¿Dificultad con la audición o la visió						
11. ¿Necesita adaptaciones para el uso d						
12. ¿Está embarazada?					□ Sí □ No	
13. ¿Restricciones dietéticas o preferenc					□ Sí □ No	
14. ¿Alguna enfermedad, condición o ci	rugía no mencio	nada arriba?			□ Sí □ No	
15. ¿Antecedentes de salud mental (ans						
o adicciones)?						
$\square$ Al marcar esta casilla, confirmo que		_		-		
Reconozco y autorizo a ETC a administr						
médicos que puedan ser necesarios para	mí o para un me	nor en cuyo nombre firmo. E	ntiendo	que cualq	uier gasto médico o	
medicamento necesario es responsabilid	ad exclusiva del	participante.				
Al firmar esta autorización, acepto qu	e la he leído ate	entamente, estoy de acuerdo	con sus	término	s y la firmo por mi	
propia voluntad.		T	1			
Firma:  (Firma del participante o del padre/madr	e/tutor si es men	or de 18 años)	ecna:			
Nombre (en letra de imprenta):						
1.cmcre (cm read de imprende).						
☐ Marque aquí si NO desea que su foto	sea utilizada en	publicaciones o materiales de	e difusió	n de ETC	o de California	

## ACUERDO DE LOS PARTICIPANTES, LIBERACIÓN Y ASUNCIÓN DEL RIESGO

En consideración a los servicios de Environmental Traveling Companions, sus agentes, propietarios, funcionarios, voluntarios, empleados y todas las demás personas o entidades que actúen en cualquier capacidad en su nombre (en lo sucesivo denominados colectivamente "ETC"), por la presente acepto liberar, indemnizar y despedir a ETC, en mi nombre, mi cónyuge, mis hijos, mis padres, mis herederos, cesionarios, representante personal y patrimonio de la siguiente manera:

1. Reconozco que mi participación en caminatas guiadas durante la noche, campamentos, mochileros, viajes por el río, aguas bravas de clase 1-3, recorridos oceánicos, aguas protegidas y recorridos en kayak conlleva riesgos conocidos e imprevistos que podrían provocar lesiones físicas o emocionales, parálisis, muerte o daños a mí mismo, a la propiedad o a terceros. Entiendo que tales riesgos simplemente no pueden eliminarse sin poner en peligro las cualidades esenciales de la actividad.

Los riesgos incluyen, entre otras cosas: resbalones y caídas; ahogamiento accidental; las lesiones graves son un riesgo, al igual que los esguinces, distensiones, rasguños, contusiones, abrasiones, cortes, laceraciones, huesos rotos, fracturas, lesiones musculoesqueléticas, incluidas lesiones en la cabeza, el cuello y la espalda; lesiones en los órganos internos; pérdida de dedos u otros apéndices; se encontrarán rápidos en aguas bravas; colisión con objetos fijos o móviles u otras embarcaciones; ser sacudido, sacudido y sacudido durante los paseos; "lavado" por la borda, lo que resulta en tener que nadar rápidos, arriesgándose a chocar con rocas y enredarse en árboles; daños al equipo o lesiones personales; exposición a temperaturas y climas extremos que podrían causar choque de agua fría, hipotermia, hipertermia (enfermedades relacionadas con el calor), agotamiento por calor, quemaduras solares, deshidratación; exposición al sol, viento fuerte, frío, tormentas, grandes olas, remolinos y remolinos, y relámpagos; exposición a animales salvajes potencialmente peligrosos, picaduras de insectos, vida marina agresiva y/o venenosa y vida vegetal peligrosa; falla del equipo; levantamiento o transporte inadecuados; viajar a zonas remotas con acceso deficiente o nulo a servicios médicos y/o de emergencia; mi propia condición física y el esfuerzo físico asociado con esta actividad; patógeno o enfermedad transmisible. Viajar hacia y desde los lugares de actividad aumenta la posibilidad de cualquier tipo de accidentes de transporte.

- 2. Acepto y prometo expresamente aceptar y asumir todos los riesgos existentes en esta actividad. Mi participación en esta actividad es puramente voluntaria y elijo participar a pesar de los riesgos. Además, acepto usar un dispositivo de flotación personal aprobado por la Guardia Costera de EE. UU. (chaleco salvavidas) mientras participo en esta actividad y usar un casco certificado debidamente ajustado y asegurado mientras participo en esta actividad.
- 3. Por la presente, libero voluntariamente, libero para siempre y acepto indemnizar y eximir de responsabilidad a ETC de todos y cada uno de los reclamos, demandas o causas de acción, que estén relacionados de alguna manera con mi participación en esta actividad o mi uso del equipo o las instalaciones de ETC, incluidos los reclamos que aleguen actos u omisiones negligentes de ETC.
- 4. En caso de que ETC o cualquier persona que actúe en su nombre deba incurrir en honorarios y costos de abogados para hacer cumplir este acuerdo, acepto indemnizarlos y eximirlos de responsabilidad por todos esos honorarios y costos.
- 5. Certifico que tengo un seguro adecuado para cubrir cualquier lesión o daño que pueda causar o sufrir mientras participo, o bien acepto asumir los costos de dicha lesión o daño yo mismo. Además, certifico que estoy dispuesto a asumir el riesgo de cualquier condición médica o física que pueda tener.
- 6. En el caso de que presente una demanda contra ETC, acepto hacerlo únicamente en el estado de California, y además acepto que la ley sustantiva de ese estado se aplicará en esa acción sin tener en cuenta las reglas de conflicto de leyes de ese estado. Acepto que si se determina que alguna parte de este acuerdo es nula o inaplicable, el documento restante permanecerá en pleno vigor y efecto.
- 7. El abajo firmante renuncia a la protección otorgada por cualquier estatuto o ley en jurisdicción cuyo propósito, sustancia, causa y/o efecto sea establecer que una exención general no se extenderá a reclamos, materiales o de otro tipo, que la persona que otorga la liberación no sepa o sospeche que existen en el momento de ejecutar esta liberación. Esto significa, en parte, que el abajo firmante está renunciando a reclamos futuros desconocidos y renuncia específicamente a las disposiciones de la Sección 1542 del Código Civil de California que establece: Una exención general no se extiende a los reclamos que el acreedor o la parte exonerante no sabe o sospecha que existen a su favor en el momento de ejecutar la liberación y que, si él o ella lo hubiera conocido, habría afectado materialmente su acuerdo con el deudor o la parte liberada.

Al firmar este documento, reconozco que si alguien resulta herido o la propiedad se daña durante mi participación en esta actividad, un tribunal de justicia puede determinar que he renunciado a mi derecho a mantener una demanda contra ETC sobre la base de cualquier reclamo del que los haya liberado en este documento. También estoy de acuerdo en que este documento es válido para visitas y participaciones posteriores en ETC. He tenido suficiente oportunidad de leer todo este documento. Lo he leído y entendido, y acepto estar sujeto a sus términos.

Nombre:	FDN:	No. de Teléfono:	
Domicilio:		Ciudad:	
Estado:	Código Postal	Correo Electrónico:	
Firma:		Fecha:	
	INDEMNIZACIÓN ADICI	ONAL DE PADRES O GUARDIANES	
	(Es necesario llenar para	n participantes menores de 18 años.)	
Гепiendo en cuenta que ETC	permite que (escriba el nombre del menor)	(nombre de los m	ienores o
menor impreso) participe en	sus actividades y utilice sus equipos e instalac	iones, acepto indemnizar y eximir de responsabilidad a ETC de todas y cad	la una de
		alguna manera relacionadas con dichos usos o la participación del menor. F	

Fecha:

Padre o Guardian: Nombre Impreso: